

2014年12月9日発売(年4回刊)第49巻第1号 卷193号

ISSN 1345-6105

Stereo Sound

2015 · WINTER · No. 193

決定! ステレオサウンド グランプリ
2014-2015 BEST BUY COMPONENTS 541選



So Easy
簡単なのに
高性能って



カッティングマシン同様、レコード盤上を外周から内周に向けてリニアにトレースすること。もちろん、トーンアームにとってのことだけが大切なわけではありません。初めての製品 THALES はその理論と精密工作から生み出された複雑な形状をもつトラッキング・エラーをゼロに。しかしその後リリースされた THALES TONARM の製品は、従来からのトーンアームが持つオーソドックスな形状でデザインされ、基本性能や操作性において重要なファンダメンタルを手に入れています。ご覧ください。TTT-Cに搭載された新しい EASY は見慣れたトーンアームのデザインそのものですが、そのトラッキング・エラーは $\pm 0.40^\circ$ 数々の改良が加えられた SIMPLICITY II が達成した $\pm 0.06^\circ$ には及ばないものの、一般的なトーンアームの $\pm 3.00^\circ$ というスペックとは全く異なるのです。極めれば単純。アナログ・ファイル長年の夢は THALES TONARM のアイディアと技術のもと、日々身近なものになっているのです。



EASY TONEARM ¥750,000(税別)※ケーブルレス
SIMPLICITY 2 TONEARM ¥1,200,000(税別)※ケーブルレス
PHONO CABLE DIN 1.5M ¥180,000(税別)
TTT-C TURNTABLE ¥1,400,000(税別)

Thales Tonarm

Stereo Sound
2014 GRAND PRIX
受賞製品

ブランド名	製品名	価格	ジャンル
1 ゴールデンサウンド賞 ソナス・ファーベール	Lillium	¥6,800,000(税別)	Loudspeaker
2 ゴールデンサウンド賞 エソテリック	Grandioso C1	¥2,500,000	Preamplifier
3 ロックポートテクノロジーズ	Avior	¥4,850,000(税別)	Loudspeaker
4 ウィルソンオーディオ	Sasha Series 2	¥4,950,000(税別)	Loudspeaker
5 マジコ	S3	¥3,200,000(税別)	Loudspeaker
6 KEF	Reference 5	¥1,929,000(税別)	Loudspeaker
7 TAD	TAD-CE1 KS	¥1,600,000(税別)	Loudspeaker
8 B&W	CM6 S2	¥330,000(税別)	Loudspeaker
9 エソテリック	K01X	¥1,450,000	SACD/CD Player
10 ラックスマン	D08u	¥1,100,000	SACD/CD Player
11 マイテック・デジタル	Manhattan	¥750,000	D/A Convertor
12 コンステレーション・オーディオ	Altair II Plus	¥9,800,000	Preamplifier
13 エー	KX-R Twenty	¥3,900,000	Preamplifier
14 フューズメーション	CA1000	¥2,500,000	Preamplifier
15 ジュノン	Reference One	¥2,000,000	Preamplifier
16 オクターブ	HP700	¥1,700,000	Preamplifier
17 コンステレーション・オーディオ	Hercules II	¥20,000,000(税別)	Power Amplifier
18 CHIコレクション	M1	¥13,000,000(税別)	Power Amplifier
19 パス	XA160.8	¥3,200,000(税別)	Power Amplifier
20 アキュフェーズ	A70	¥1,100,000	Power Amplifier
21 マークレビンソン	No.585	¥1,400,000	Integrated Amplifier
22 デノン	PMA-SX1	¥580,000	Integrated Amplifier
23 テクダス	Air Force Two	¥3,300,000	AD Player
24 ターレス・トーンアーム	Simplicity II	¥1,200,000	Tonearm
25 リン	Klimax EXAKT System	¥8,000,000(税別)	Digital Stream Audio System

ステレオサウンド
グランプリ



選考委員長
柳沢功力
Isao Yanagisawa

傅信幸
Nobuyuki Fu

三浦孝仁
Takahiro Miura

和田博巳
Hiromi Wada

小野寺弘滋
Koji Onodera

原田 劍(本誌編集主幹)
Izao Hirada

染谷 一(本誌編集長)
Hajime Someya

**GRAND PRIX
2014**

決定! ステレオサウンドグランプリ 2014

熟考を重ねた 厳選という言葉が ふさわしい受賞結果

—2014年度の「ステレオサウンドグラント」の選考が終了いたしました。

受賞製品に関するそれぞれのお話は後ほどおうかがいいたしますので、まずは今年のグラントの選考を振り返り、総評をお話していただきたいと思います。選考委員長の柳沢功力先生からお願ひいたします。

例年のような激しい投票合戦にもなりませんでしたね。

そのような結果として、本年度の受賞製品数は計25機種。ゴールデンサウンド賞の受賞は、ソナス・ファベールのリリウムとエソテリックのグラントディオーラーC1です。

和田 昨年と同じく2機種の受賞ですね。

柳沢 オーディオP1+D1に統いて、2年連続のゴールデンサウンド賞の受賞となりました。

柳沢 同じブランドが2年続けてゴールデンサウンド賞を射止めるというのは、極めて異例と言え、心からの賛辞を惜しみません。

小野寺 まさにエソテリックの最高級ラインであるグラントディオーラー・シリーズのモデル

ですが、昨年はSACDプレーヤー、今年はプリアンプでの受賞ですから、総合メーカーとしての実力が着実に向上了ことの表われでもありますね。

柳沢 そう思います。また、このグラントディオーラーC1に代表されると言つていいかもしませんが、今年はプリアンプの充実ぶりが例年なく目立ちました。

三浦 私もそう感じています。プリアンプは6機種もグラントプリを受賞していますね。

柳沢 今年のステレオサウンドグラントの選考対象となつた製品は、昨年よりも少ない297機種です。例年に比較すればそれほど少ない数ではないのですが、昨年は31機種と特に多く、選考も長時間におよびました。それに比べると、今年はじっくりと落ち着いて選考ができ、結果も納得いくものになつたと思います。それにまた今年は、

柳沢 これも極めて珍しいことです。

傅 そのうち、半分の3機種が真空管式といふのも珍しい。

三浦 このところプリアンプの受賞が少ない傾向にありましたから、個人的に今年の豊作ぶりはうれしいですね。いっぽうで、スピーカーのグラント受賞数は7機種と例年

よりやや少なく、大型機と呼べるのはゴールデンサウンド賞を射止めたりリウムだけでした。開発時期との兼ね合いのかもしれません、これも今年の特徴だと思います。ただ、魅力的な製品がないかと言うとそろではなく、ウイルソンオーディオのサーシャ・シリ

ーズ2やTADのTAD-CEIなど注目すべき製品がありますので、質は大変に高いといつついでしようね。

傅 ぼくも同感です。

小野寺 こうして受賞製品の一覧表を眺めて見ても最終的にグラントに選ばれる製品は、S/Nの高さや周波数レンジの広さなどの、特性だけを重視したものではありませんよね。そういうものを飛び越えて、音色の美しさとか、聴いているときの楽しさといったものをよく表現できる製品が最終的にグラントを受賞したのだということが読み取れます。

柳沢 まったくそのとおりだ。小野寺 ですから、今後もそうした製品が増えてくれるといいでですね。それと、今年の

賞製品数は25で、クリティクス・アプローズに選ばれた15機種をあわせる総数は40機種になります。でも、個人的にはその他にもグラントに入れたいと思う機種がいくつもありました。これほど惜しいと思う機種が多いことは、今までの私の選考経験ではありませんでした。正直、悔しいと言つたらいいのか……。

柳沢 それを言い出したらキリがないのですよ。ある意味では今年は票が散ったと見ることができそうだけど、でも、ぼくだって毎年そういう思いをしてるんだから(笑)。

三浦 ぼくだってそうですよ。

傅 皆さんそうですね(笑)。

三浦 ぼくは最近、この選考会の場では毎年申し上げているのですが、今年も優れたデジタルディスクプレーヤーが開発されて、グラントを受賞したことがしてもらおうしいです。

小野寺 すでに海外ではデジタル音源はコンピューターやネットワークを介して聴くようシフトしているのは誰もが既存としてしまうし、日本のオーディオ界も昨今はハイレゾファイル一色です。そんな状況の中でディスクプレーヤーの開発を続けるのは、とても大変なことだと思います。

柳沢 と思うんです。ですから、メーカーにも、またそれを支えるユーザーの皆さんにも感謝を申し上げたい。今やデジタルディスクのマーケットを支えているのは、日本だと言い切つていいでしょう。



三浦 それは間違いないでしょうね。そのいふ風潮にはここで釘を刺しておきたいです。ハーディングエアが徐々に増えてきて、音楽ソフトを提供する側の環境も若者に整い始めてきたというのも事実でしょう。

和田 ただ、昨今の、ハイレゾ=いい音といふ風潮にはここで釘を刺しておきたいです。

三浦 ぼくはどちらかというと積極的にハイレゾ再生に取り組んでいるほうだと思うのですが、そのぼくでさえ、近年のオーディオショウな

現代デジタルオーディオのひとつつの頂点。 先進的なオーディオシステム

和田 リンのクライマックス・イグザクト・システムは、名前のとおり、システムとして完成しているものですから、ここまで話してきたグランプリ受賞製品とはちょっと性格が異なるところがありますね。

小野寺 グランプリは、その前身も含めて、これまでほぼすべて、いわゆるオーディオコンボーネントが受賞してきましたからね。

傅 ですか、クライマックス・イグザクト・システムは、リンというメーカーのオーディオに対するコンセプトも含めてのグランプリということになると思うんですね。

三浦 まったくそのとおりですね。

小野寺 このシステムはリンが開発したDSMをさらに発展させたもので、ヘッドユニットともいってべきクライマックス・イグザクトDSMと、各種のデジタル処理機能およびパワー・ア

ンプを内蔵するスピーカー、クライマックス・イグザクト350だけの、これ以上はないといいうシンプルな構成が特徴です。

傅 ハイエンドシステムは、複雑な構成に行きがちですが、それを極限まで簡便にまとめています。

三浦 しかも、DSMとスピーカー間の伝送は、イーサネットケーブルを使用したデジタルで行なつていて、理論上、アナログ伝送のような劣化がないわけですよ。

傅 音質のために、スピーカーの直近までデジタル伝送をしようとする試みは、かなり以前から行なわれていて、いくつかのブランドでありますよ。

三浦 もっとも先進的なオーディオシステムと呼べるのではないでしょうか。

傅 かつてないほど、トータルで音をコントロールしていますよ。

小野寺 メーカーが考える最高の音を、どんな環境でも提供しようと、考え方が素晴らしいと思うし、実際、近年のリンが推し進めてきたサウンドを最高の状態で聞くことができるシステムになつていると思います。

傅 リニアトラッキングアームは、リジッドな支点をもたせることが難しいせいか、低音の力感に欠けるところがありますが、シンプレシティはしっかりと低音が出ますし、Ⅱ型になつてますますそれが充実しましたね。

三浦 ひじょうに繊細な表現を持っていると

ころに、芯のある低音が加わっています。

傅 リニアトラッキングアームと共にするステレオイメージの広さ、定位の安定感も抜群なアームですよ。

和田 トランクリングエラーがないことこそうだし、ローマス(低質量)であるところからも、

Tonearm

ターレストーンアーム Simplicity II ¥1,200,000
●型式:スタティックバランス型●スピンドル:ピボット臂:230mm●適合カートリッジ重量:7g~23g●備考:写真はグレー仕上げ。他にブロンズ、ブラック仕上げあり。本機にはフォノケーブルは付属しない。オプションで「TALES Phono Cable DIN 1.5M」(¥180,000)あり。●問合せ先:株ユキム⁰³⁽⁵⁷⁴³⁾⁶²⁰² ●試聴記掲載:192号

TONEARM THALES TONARM



スの最大の特徴は、カートリッジの針先が、レコードの音溝に対し、つねに直角というか正しい角度になること、つまりトランクリッキングエラーと呼ばれるものを、事実上ゼロにする設計がされています。

これがトランクリッキングエラー。ただ原理的にトランクリッキングエラーは生じない。エラーはゼロということでしょう。そのため、これまで大きく分けてふたつの方法によつてトランクリッキングエラーを防ぐ方法があります。それが、オーディオアームがつくれられてきました。

トランクリッジにもたせる方法で、ターレスはこちらの方式を採用している。

三浦 このアームは2本の細身のパイプを用いてエラーを極小に抑えているのですが、オリジナルのモデルよりもエラーが少なくなり、音質の面でも向上をはたしています。

小野寺 オリジナルのほうは切れすぎるくらいの切れ味があるて、そこが音の持ち味だったと思うのですが、今度は安定感が前面に出てきて、新しい魅力となつていて。

トーンアームのひとつ理想的に近いんじやないかとぼくは思っています。

柳沢 ぼくはローマスが理想とは思わない。

小野寺 カートリッジ次第ですからね。ローマスのアームは、ハイコンプライアンスのカートリッジにぴったりとはまるわけです。

トーンアームでは回転運動によって先端に取り付けられたカートリッジが音溝に追随するようになります。

小野寺 その場合、音溝と針先の角度は一定にならず、微妙にズしていくわけです。そ

れがトランクリッキングエラー。わかるかといつたら、けつしてわからないほど

のが、トランクリッキングエラー。

柳沢 たしかにズれるんだけど、音を聴いてわかるかといつたら、けつしてわからないほど

のが、トランクリッキングエラー。

小野寺 ですが、理論上の理想はトランクリッキングエラーはゼロということでしょう。そのた

め、これまで大きく分けてふたつの方法によつてトランクリッキングエラーを防ぐ方法があります。それが、オーディオアームがつくれられてきました。

トランクリッジにもたせる方法で、ターレスはこちらの方式を採用している。

三浦 このアームは2本の細身のパイプを用いてエラーを極小に抑えているのですが、オリジナルのモデルよりもエラーが少なくなり、音質の面でも向上をはたしています。

小野寺 オリジナルのほうは切れすぎるくらいの切れ味があるて、そこが音の持ち味だったと思うのですが、今度は安定感が前面に出